

Was Jugend beweegt:  
Sport, Freizeit, Politik

„Jugend aktiv“ genießt Gastfreundschaft  
Zwölf Jugendliche aus dem Kreis Heinsberg  
ihren Betreuern in Russland eine Woche voller nachhaltiger Eindrücke

**Jugendliche leben den europäischen Gedanken**  
14 Jugendliche aus Arzamas in Russland und dem Kreis Heinsberg nehmen an der internationalen Jugendbegegnung teil. Eine Woche mit buntem Ferienprogramm. Trotz kleiner Sprachschwierigkeiten Freundschaften geschlossen.

**Deutsch-Russische Jugendbegegnung**  
Sa., 20. bis So., 28. Juli 2019

„Kleine Europareise“ für junge Russen

„Jugend aktiv“ festigt die Brücken in Europa

Verständigung klappt auch ohne viele Worte

- Der Vorstand**
- |  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| Vorsitzender<br>Willi Engels           | Geschäftsführer<br>Daniel Root         | Kassiererin<br>Christina Becker      |
| stellv. Vorsitzender<br>Daniel Brunner | stellv. Geschäftsführer<br>David Homan | stellv. Kassiererin<br>Inessa Hahnen |

**Jugend aktiv –**  
Verein für unabhängige Jugendarbeit  
im Kreis Heinsberg e.V.



Teilnahmegebühr: 115 €

**Deutsch-Russische Jugendbegegnung**  
**20. bis 28. Juli 2019**  
für Mädchen und Jungen von 13 bis 16 Jahren  
in Hückelhoven-Brachelen

## Deutsch - Russische Jugendbegegnung

Auf dem Zeltplatz des Kreises Heinsberg im Hückelhovener Stadtteil Brachelen findet von Samstag, 20. bis Sonntag, 28. Juli 2019 diese Begegnung statt. Zur Teilnahme eingeladen sind Jungen und Mädchen zwischen 13 und 16 Jahren. Unsere Gäste kommen aus Arzamas, einer Stadt in der Russischen Föderation, mit deren Jugendamt unser Verein eine Partnerschaft mit zwei Begegnungen pro Jahr vereinbart hat. Vorgesehen ist demzufolge für 2020 ein Rückbesuch. **Diese Partnerschaft besteht bereits seit mehr als 20 Jahren.**

Im Programm vorgesehen sind viele sportliche Spiele, auch Wassersport, eine Tagesfahrt in einen Freizeitpark, kleinere Ausflüge, u.a. nach Düsseldorf oder Köln, aber auch Gespräche und Diskussionen über Themen wie Schule in Deutschland und in Russland, „Wie funktioniert Demokratie?“ etc. Geplant ist auch ein Empfang bei einem Bürgermeister im Kreis Heinsberg.

Dass die Gäste aus der Russischen Föderation die Deutsche Küche kennen lernen werden, ist selbstverständlich. Den Jugendlichen aus dem Kreis Heinsberg soll aber natürlich auch zumindest einmal die Möglichkeit geboten werden, die Russische Küche auszuprobieren.

Natürlich gibt es auf dem Zeltplatz eine Rundum – Versorgung mit mindestens drei Mahlzeiten am Tag. Geschlafen wird in Zelten oder einem der Häuser am Zeltplatz. Gut für Aktionen im Freien geeignet sind die Umgebung des Zeltplatzes und kleinere Bolzplätze, die zum Gelände gehören. Abendlicher Treffpunkt ist stets der große Grillplatz mit Sitzgruppe. In den Zelthäusern stehen ausreichend Toiletten und Duschen zur Verfügung. Zusätzliche englische bzw. russische Sprachkenntnisse sind erwünscht, werden aber natürlich nicht vorausgesetzt. Die Kosten für eine Teilnahme incl. Unterkunft, Verpflegung, Ausflügen und Programm liegen pro Person bei lediglich 115 €.

Ausführliche Informationen folgen nach Eingang der Anmeldung bei uns. Schickt diese (**bitte nur die rechte Hälfte dieses Flyers**) ausgefüllt und unterschrieben an unten angegebene Adresse:

**Jugend aktiv e. V.**  
z.H. Willi Engels  
Brehmer Straße 40  
52525 Heinsberg

**Evtl. Rückfragen:**  
David Homan  
stellv. Geschäftsführer  
0152-27667052

## Anmeldung

zur deutsch-russischen Jugendbegegnung des Vereins „Jugend aktiv - Verein für unabhängige Jugendarbeit im Kreis Heinsberg e.V.“ von Samstag, 20. bis Sonntag, 28. Juli 2019 auf dem Zeltplatz des Kreises Heinsberg in Hückelhoven-Brachelen.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, \_\_\_\_\_  
Hausnr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
geb. am \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
(Festnetz) (Mobil)  
Sprachkenntnisse  Englisch  Russisch

Öffentlichkeitsarbeit ist für unseren Verein enorm wichtig.  
Deshalb:

**Wir stimmen zu, daß Fotos des o.a. Jugendlichen für Internet-, Facebook-, Instagram- und Presseveröffentlichungen verwendet werden dürfen.**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift beider  
Erziehungsberechtigten\*

\* Bei nur einer Unterschrift wird das Einverständnis des zweiten Erziehungsberechtigten vorausgesetzt